

La simplicité en Christ

Par Michael Cziesla
des soixante-dix

Te rōtahi noa i roto i te Mesia

Elder Michael Cziesla
Nō te Hitu 'Ahuru

Conférence générale d'octobre 2025

Mettre en pratique la doctrine du Christ de manière simplifiée et ciblée nous aidera à trouver de la joie dans notre vie.

Te fa'āōhipara'a i te ha'api'ira'a tumu a te Mesia ma te rāvē'a fa'āōhiehia 'e te rōtahihia, e tauturu ia tātou 'ia 'ite mai i te 'oāoa i roto i tō tātou orara'a i te mau mahana ato'a.

1. Introduction

Il y a trente-trois ans, j'ai été appelé à servir comme missionnaire dans la mission d'Ogden, en Utah. Naturellement, étant originaire d'Europe, certaines traditions d'Utah, telles que la « gelée verte aux carottes » ou les « pommes de terre funéraires » me paraissaient un peu étranges !

En revanche, j'ai été profondément impressionné par l'exemple de nombreux saints dévoués menant une vie de disciple, par le nombre vertigineux de personnes assistant aux réunions de l'Église et par l'ampleur des programmes de l'Église pleinement opérationnels. À la fin de ma mission, je voulais m'assurer que ma future famille ait accès à cette joie que j'avais ressentie, et à la force et à la maturité spirituelle que j'avais observées. J'étais déterminé à revenir au plus vite mener ma vie à « l'ombre des collines éternelles ».

Cependant, le Seigneur avait d'autres desseins pour moi. Le premier dimanche après mon retour de mission, mon évêque avisé m'a appelé à servir en tant que président des jeunes gens de notre paroisse. En servant ce merveilleux groupe de jeunes gens, j'ai vite compris que la joie que l'on ressent lorsqu'on est disciple du Christ a très peu à voir avec l'affluence aux réunions de l'Église ou l'envergure des programmes.

Ainsi, lorsque j'ai épousé ma merveilleuse femme, Margret, nous avons joyeusement décidé

1.'Omuara'a

'A toru 'āhuru matahiti i teienei, 'ua fa'ari'i au i tā'u pi'ira'a nō te tāvini 'ei misiōnare i roto i te misiōni nō Ogden, Utaha. 'Oia mau, nō te mea nō Europa mai au, vetahi mau peu o te fenua iho nō Utaha, mai te « Jell-O matie 'e te tāroti » 'e te « 'ūmara pūtete aroha », e mea huru tā'a 'ē roa ia nō'u nei !

Teie ra, 'ua ha'afa'ahiehie-roa-hia vau e te ha'apa'o maita'i 'e te ti'ara'a pipi o e rave rahi feiā mo'a, te nāhoa tā'ata e haere mai nei i te mau purera'a a te 'Ēkālesia 'e te 'āano o te mau fa'ana-hora'a e ravehia nei. I te taera'a mai te hōpe'a o tā'u misiōni, 'ua hina'aro vau 'ia pāpū maita'i iā'u 'ē te 'oāoa 'o tā'u i putapū 'e te pūai pae vārua 'e te pa'ari 'o tā'u i hi'o e fa'atae-ato'a-hia i tō'u 'utuāfare i muri nei. 'Ua rave au te fa'aotira'a 'ia ho'i vitiviti nō te ora i tō'u orara'a i te mau « ata o te mau 'āivi mure 'ore ».

'Ātirā ra, e fa'anahora'a tā'a 'ē tā te Fatu. Te sābati mātāmua o tō'u ho'ira'a i te fare, 'ua pi'i tō'u 'episekōpo tei 'i te pa'ari iā'u 'ia tāvini 'ei peresideni nō te feiā 'āpi tamāroa i roto i tā'u pāroita. Te tāvinira'a i teie pupu fa'ahia o te feiā 'āpi tamāroa, 'ua ha'api'i 'oi'oi mai au 'ē te 'oāoa 'ia riro 'ei pipi nā te Mesia, e mea iti roa ia 'ia hi'ohia i te fa'ito o te mau purera'a o te 'Ēkālesia 'aore rā i te 'āano o te mau fa'anahora'a.

Nō reira, i tō'u fa'aipoipora'a i tāu vahine purotu ia Margret, 'ua fa'aoti māua ma te 'oāoa

de rester en Europe et d'élever notre famille dans notre pays d'origine, l'Allemagne. Ensemble, nous avons été témoins de la véracité des paroles enseignées par le président Nelson il y a plusieurs années : « La joie que nous ressentons dépend peu de notre situation, mais entièrement de l'orientation de notre vie. » Lorsque notre vie est centrée sur le Christ et sur le message de son Évangile, nous pouvons recevoir la plénitude des bénédictions du disciple, qu'importe l'endroit où nous vivons.

2. La simplicité à l'égard de Christ

Cependant, dans un monde de plus en plus profane, complexe et déroutant, plein d'exigences et de messages différents, et souvent contradictoires, comment pouvons-nous éviter l'aveuglement spirituel et l'endurcissement de notre cœur, tout en restant concentrés sur les « choses claires et précieuses » de l'Évangile de Jésus-Christ? Pendant une période de confusion, l'apôtre Paul a donné un conseil précieux aux saints de Corinthe en leur rappelant de se concentrer sur « la simplicité à l'égard de Christ ».

La doctrine du Christ et la loi de l'Évangile sont si simples que même les petits enfants peuvent les comprendre. Nous pouvons accéder au pouvoir rédempteur de Jésus-Christ et recevoir toutes les bénédictions spirituelles que notre Père céleste a préparées pour nous, en exerçant la foi en Jésus-Christ, en nous repentant, en étant baptisés, en étant sanctifiés par le don du Saint-Esprit et en persévérant jusqu'à la fin. Russell M. Nelson a magnifiquement décrit ce voyage comme étant « le chemin des alliances » et le processus pour devenir « un disciple dévoué de Jésus-Christ ».

Si ce message est si simple, pourquoi semble-t-il souvent si difficile de vivre la loi du Christ et de suivre son exemple ? Il se peut que nous interprétions à tort la simplicité comme quelque chose de facile à atteindre sans effort ni diligence. Suivre le Christ demande des efforts constants et un changement continu. Nous devons nous « dépouille[r] de l'homme naturel [et devenir semblables] à un enfant ». Pour cela, nous devons nous « [confier] en l'Éternel » et nous libérer de la complexité, comme le ferait un petit enfant. Mettre en pratique la doctrine du Christ de manière simplifiée et ciblée nous aidera à trouver de la joie dans notre vie quotidienne, à être guidés dans nos appels, à répondre à certaines

e noho atu i Europa 'e 'ia aupuru i tō māua 'utuāfare i roto i tō māua fenua 'āi'a i Heremani. Māua to'opiti, 'ua riro māua 'ei 'ite nō te mea tā te peresideni Russell M. Nelson i ha'api'i e rave rahi matahiti : « Te 'oa'oa tā tātou e putapū nei, 'aore re'a nō te mau mea e tupu nei i roto i tō tātou orara'a 'e pauroa rā ma te fa'atumuhia i ni'a i tō tātou orara'a ».'Ia fa'atumu-ana'e-hia tō tātou orara'a i ni'a i te Mesia 'e tāna a'ora'a o te 'evanelia, e nehenehe tātou e fana'o rahi i te mau ha'amaita'ira'a o te ti'ara'a pipi, i te vāhi tā tātou e noho nei.

2. Te fa'a'ōhiera'a tei roto 'ia i te Mesia

'Are'a rā, i roto i te hō'e ao e rahi noa atu ra te ti'amā i te pae ha'apa'ora'a fa'aro'o, te fifi 'e te 'ahuehue, te mau parau poro'i 'e te mau tītaura'a tā'a 'e 'e mea pinepine te tū'ati 'ore, nāhea tātou i te 'ape 'ia ha'amatapō i tō tātou mata 'e 'ia fa'aetaeta i tō tātou 'āu 'e 'ia vai rōtahi noa i ni'a i te « tao'a rahi 'e te 'ōhie » o te 'evanelia a Iesu Mesia ?I roto i teie tau o te 'āhuehuera'a, 'ua hōro'a mai Paulo i te hō'e a'ora'a faufa'a rahi i te feiā mo'a nō Korinetia ma te fa'aha'amanāo ia rātou i te rōtahi i ni'a i « te fa'a'ōhiera'a i roto te Mesia ».

E mea 'ōhie roa te ha'api'ira'a tumu a te Mesia 'e te ture o te 'evanelia 'o tā te mau tamari'i ato'a e nehenehe e hāro'aro'a i te reira. E nehenehe e roa'a ia tātou te mana fa'aorara'a o Iesu Mesia 'e 'ia fa'ari'i i te mau ha'amaita'ira'a pae vārua tā tō tātou Metua i te ao i fa'aineine nō tātou, ma te fa'aōhipara'a i te fa'aro'o ia Iesu Mesia, te tātara-hapara'a, 'ia bāpetizohia, 'ia ha'amo'ahia nā roto i hōro'a o te Vārua Maita'i, e te tāpē'ara'a e tae noa atu i te hope a.'Ua fa'ata'a mai te peresideni Nelson i teie tere nehenehe mau mai « te 'ē'a nō te fafaura'a »'e te rāve'a nō te rirora'a 'ei « pipi ha'apa'o maita'i a Iesu Mesia ».

Mai te peu e mea 'ōhie mau teie parau poro'i, nō te aha 'ia pinepine e mea fifi te reira 'ia ora i te ture a te Mesia 'e 'ia pe'e i tōna hi'orā'a ? Penei a'e tē tātara hape nei tātou te 'ōhiera'a mai te hō'e 'ōhipa marū noa 'ia tāpae atu, 'aita e tauto'ora'a 'aore rā 'aita e ravera'a itoito. Te pe'era'a i te Mesia e tītauhia 'ia vai noa te tauto'ora'a 'e te taurā'a tāmau. E ti'a ia tātou e « [ha'apae] i te tāata tino nei 'e ['ia riro mai te hō'e] tamari'i [ri'i te huru] ».Tei roto i te reira te hōro'ara'a i tō tātou « ti'aturi i roto i te Fatu »'e te ha'apaera'a i te fifi, mai tā te mau tamari'i e rave nei.Te fa'aōhipara'a i te ha'api'ira'a tumu a te Mesia ma te 'ōhie 'e te rōta-hira'a, e tauturu te reira ia tātou 'ia 'ite i te 'oa'oa i roto i tō tātou orara'a i tāmahana, e hōro'a i te ara-

des questions les plus complexes de la vie et à trouver la force de faire face à nos plus grands défis.

Mais comment pouvons-nous intégrer concrètement cette simplicité dans notre vie de disciples du Christ, tout au long de notre existence ? Le président Nelson nous a rappelé de nous concentrer sur « la vérité pure, la doctrine pure et la révélation pure » tandis que nous nous efforçons de suivre le Sauveur. Le fait de se demander régulièrement : « Qu'est-ce que le Seigneur Jésus-Christ voudrait que je fasse ? » ouvre la voie à des directives profondes. En suivant son exemple, nous trouvons un chemin sûr à travers l'incertitude, et une main aimante et directrice à tenir jour après jour. Il est le Prince de la paix et le Bon Berger. Il est notre Consolateur et notre Libérateur. Il est notre Rocher et notre Refuge. C'est un ami : le vôtre et le mien ! Il nous invite tous à aimer Dieu, à respecter ses commandements et à aimer notre prochain.

Lorsque nous choisissons de suivre son exemple, d'aller de l'avant avec foi en lui, d'accepter pleinement le pouvoir de son Expiation et de nous souvenir de nos alliances, l'amour remplit notre cœur, l'espérance et la guérison élèvent notre esprit, et l'amertume et le chagrin font place à la gratitude et à la patience d'attendre les bénédictions promises. Parfois, nous devons nous éloigner d'une situation malsaine ou nous faire aider par un professionnel. Mais dans tous les cas, la mise en pratique des principes simples de l'Évangile nous permet de surmonter les difficultés de la vie à la manière du Seigneur.

Nous sous-estimons parfois la force que nous recevons d'actes simples, comme prier, jeûner, étudier les Écritures, nous repentir quotidiennement, prendre la Sainte-Cène chaque semaine et adorer régulièrement dans la maison du Seigneur. Mais, quand nous réalisons qu'il n'est pas nécessaire de faire « quelque chose de difficile » et que nous nous concentrons sur la mise en pratique de la doctrine pure et simple, nous commençons à voir que l'Évangile nous « est merveilleusement bénéfique », même dans les situations les plus difficiles. Nous trouvons de la force et de « l'assurance devant Dieu », même au cœur de nos souffrances. M. Russell Ballard nous a souvent rappelé que « c'est dans cette simplicité que [nous trouverons] la paix, la joie et le bonheur ».

ta'ira'a i roto i tō tātou pi'ira'a, e pāhono i te tahi mau uira'a fifi roa a'e o te orara'a, 'e e hōpoi mai i te pūai nō te fa'aruru i tō tātou mau tāmatarā'a.

E nāhea rā tātou e nehenehe ai e fa'āhipa i teie ōhiera'a i roto i tō tātou tere o te orara'a nei 'ei pipi a te Mesia ? 'Ua fa'aha'amana'o mai te peresideni Nelson ia tātou 'ia rōtahi i ni'a i « te parau mau vi'ivi'i ōre, te ha'api'ira'a tumu vi'ivi'i ōre 'e te heheura'a vi'ivi'i ōre » 'a 'imi ai tātou i te pē'e i te Fa'aora. E heheu mai te uira'a tāmāu, « e aha tā te Fatu 'o Iesu Mesia e hina'aro 'ia rave au ? » i te arata'ira'a hōhonu. E hōro'a mai te pēera'a i tōna hi'ora'a i te hō'e 'ē'a fifi ōre i roto i te pāpū-ōre-ra'a'e te hō'e rima here nō te arata'ira'a i te mau mahana ato'a. O oia te Ari i nō te Hau 'e te Tia'i Māmoe Maita'i. O oia tō tātou Fa'aa'o 'e te Fa'aora. O oia tō tātou Papa 'e te Ha'apira'a. O oia te hō'e hoa—tō 'outou ho'a 'e tō'u hoa ! Tē ani manihini nei oia ia tātou 'ia here i te Atua, 'ia ha'apa'o i tāna mau fa'auera'a, 'e 'ia here i tō tātou ta'ata tupu.

'A mā'iti ai tātou i te pē'e i tōna hi'ora'a 'e 'ia haere i mua ma te fa'aro'o i te Mesia, e tauahi i te mana nō tāna Tāraehara, 'e e ha'amana'o i tā tātou mau fafau'a, e fa'a'i te here i tō tātou 'āu, e fa'ati'a mai te tia'ira'a 'e te fa'aorara'a i tō tātou vairua, 'e e monohia te manava fafati 'e te ōto e te māuruuru 'e te fa'aoroma'i nō te tia'i i te mau ha'amaita'i tei parau-fafau-hia mai. I te tahi taime, e hina'aro paha tātou e fa'aātea ri'i ia tātou iho i te hō'e tupura'a ōhipa fifi 'aore rā te 'imira'a i te tauturu pae tōro'a. Terā rā i roto i te tupura'a tāta'itahi, te fa'āhipara'a ōhie i te mau parau tumu o te 'evanelia e tauturu ia tātou 'ia fano nā roto i te mau tāmatarā'a o te orara'a ma te rāve'a a te Fatu.

Tē hā'ava tano ōre nei tātou i te tahi taime i te pūai tā te mau ōhipa ōhie e hōro'a mai nei ia tātou mai te pure, te ha'apaera'a ma'a, te 'imi-maitera'a i te mau pāpa'ira'a mo'a, te tātarahapara'a tāmahana, te ravera'a i te ōro'a mo'a i te mau hepetoma ato'a, 'e te hāmōrira'a tāmāu i roto i te fare o te Fatu. 'Ia 'ite ana'e rā tātou ē 'aita tātou e tītauhia 'ia « rave i te mau ōhipa rārahi » 'e 'ia tūtonu tātou i ni'a i te fa'āhipara'a i te ha'api'ira'a tumu mā 'e te ōhie, e ha'amata tātou i te hi'o e nāhea te 'evanelia e « ōhipa nei ma te fa'ahia-hia » nō tātou, oia ato'a i roto i te mau tupura'a ōhipa fifi rahi mau. E 'ite mai tātou i te pūai 'e te « ti'aturira'a i mua i te Atua » oia ato'a 'ia putapū ana'e tātou i te ōto. Tē fa'aha'amana'o mai nei Elder M. Russell Ballard ia tātou e rave rahi taime, « tei roto i teie ōhiera'a [tātou] e 'ite mai ai [...] te

La mise en application de la simplicité qui est en Christ nous pousse à donner la priorité aux personnes plutôt qu'aux processus et aux relations éternelles plutôt qu'aux comportements à court terme. Au lieu de nous laisser absorber par l'aspect logistique de notre service, nous nous concentrons sur « les choses qui importent le plus » dans l'œuvre de Dieu pour le salut et l'exaltation. Nous nous libérons pour donner la priorité à ce sur quoi nous pouvons agir, au lieu d'être accablés par ce qui est hors de notre contrôle. Le Seigneur a dit : « C'est pourquoi, ne vous laissez pas de bien faire, car vous posez les fondements d'une grande œuvre. Et c'est des petites choses que sort ce qui est grand. » Quel encouragement puissant à agir avec simplicité et humilité, quelle que soit notre situation.

3. Oma Cziesla

Ma grand-mère, Marta Cziesla, était un merveilleux exemple de personne qui fait « des choses petites et simples » pour que de grandes choses soient réalisées. Nous l'appelions affectueusement Oma Cziesla. Oma a accepté l'Évangile le 30 mai 1926, dans le petit village de Selbongen, en Prusse orientale, avec mon arrière-grand-mère.

Marta Cziesla (à droite) le jour de son baptême.

Elle aimait le Seigneur et son Évangile, et elle était déterminée à respecter les alliances qu'elle avait contractées. En 1930, elle a épousé mon grand-père, qui n'était pas membre de l'Église. À ce moment-là, il est devenu impossible pour Oma d'assister aux réunions de l'Église, car la ferme de mon grand-père était très éloignée de l'assemblée la plus proche. Mais elle s'est concentrée sur ce qu'elle pouvait faire. Oma a continué de prier, de lire les Écritures et de chanter les cantiques de Sion.

Certaines personnes ont peut-être pensé qu'elle n'était plus pratiquante, mais c'était loin d'être le cas. Lorsque ma tante et mon père sont nés, sans détenteur de la prêtrise à la maison, sans réunions de l'Église ni accès aux ordonnances à proximité, elle a de nouveau fait ce qu'elle pouvait et s'est attachée à enseigner à ses enfants « à prier et à marcher en droiture devant le Seigneur ». Elle leur lisait les Écritures, chantait avec eux les cantiques de Sion et, bien sûr, priait

hau, te 'o'aoa, 'e te pōpou ».

Te fa'āhipara'a i te 'ōhiera'a e vai ra i roto i te Mesia e arata'i ia tātou 'ia ha'āfaufa'a nā mua roa i te tāta hau atu i te mau fa'anahora'a 'e te mau au-ra'a mure 'ore hau atu i te mau haere'a tau poto. E rōtahi tātou i ni'a i « te mau mea faufa'a roa a'e » i roto i te 'ōhipa nō te fa'aorara'a 'e te fa'ateiteira'a a te Atua, maoti i te vaiihora'a ia tātou 'ia fa'atei-ahahia e te fa'aterera'a o tā tātou aupurura'a. E ha'amātara tātou ia tātou ma te ha'āfaufa'a nā mua roa i te mea tā tātou enehenehe rave, 'eiaha ra i te fa'ateimaha ia tātou i te mau mea tā tātoue'itae nehehehe e rave. Tē fa'aha'amañā mai nei te Fatu ia tātou : « Nō reira, 'eiaha e fiu i te ravera'a i te 'ōhipa maita'i, nō te mea tē ha'āmau nei 'outou i te niu nō te hōē 'ōhipa faufa'a rahi roa. 'E nā roto i te mau mea iti e tupu mai ai tei rahi roa ra » 'Āuē 'ia fa'aitoitorā pūai 'ia rave ma te 'ōhiera'a 'e te ha'eha'a, tā'a noa atu te mau tupura'a 'ōhipa.

3. Oma Cziesla

'Ua riro tō'u māma rū'au 'o Marta Cziesla 'ei hōē hī'ora'a fa'ahiaha roa nō te ravera'a « i te mau mea iti 'e te 'ōhie » nō te fa'atupu i te mau mea rarahi. E pī'i mātou iāna ma te here Oma Cziesla. 'Ua tauahi Oma i te 'evanelia i roto i te 'oire iti nō Selbongen, i Purutia hiti'a o te rā 'e tō'u māma rū'au tupuna i te 30 nō Mē 1926.

Marta Cziesla (i te pae 'atau) i te mahana o tōna bāpetizora'a.

'Ua here 'oia i te Fatu 'e tāna 'evanelia 'e 'ua fa'aoti e ha'apa'o i te mau fafau'a tāna i rave. I te matahiti 1930, 'ua fa'aipoipo 'oia i tō'u pāpā rū'au, e 'ere i te melo nō te 'Ēkālesia. I taua taime ra e mea fifi roa nō 'Oma 'ia haere i te mau purera'a a te 'Ēkālesia, nō te mea te fare fa'aapu a tō'u pāpā rū'au e mea 'ātea roa i te fare purera'a fātata. 'Ua rōtahi rā Oma i ni'a i te mea tāna e nehehehe e rave. 'Ua tāmau noa Oma i te pure, te tai'o i te mau pāpā'ira'a mo'a, 'e te hīmene i te mau hīmene o Ziona.

'Ua mana'o paha vetahi mau tāta e 'ere fa'ahou 'oia i te mea itoito i roto i tōna fa'aro'o, e mea ātea rā te reira i te parau mau. I te fānau-ra'ahia tō'u pātea 'ino 'e tō'u pāpā, 'aita e auta-hu'ara'a i te fare 'e 'aita mau purera'a a te 'Ēkālesia 'aore rā e fa'ari'i i te mau 'ōrō'a nā pīhai iho mai, 'ua rave fa'ahou Oma i te mea tāna e nehehehe 'e 'ua fa'atumu i ni'a i te ha'api'ira'a i tāna nau tam-ari'i « te pure 'e te haerera'a ma te parauti'a i mua i te Fatu ». 'Ua tai'o 'oia ia rāua i te pāpā'ira'a mo'a,

avec eux, chaque jour. Une expérience de l'Église appliquée au foyer à 100 %.

En 1945, mon grand-père servait dans l'armée, loin de chez lui. Lorsque l'ennemi s'est approché de leur ferme, Oma a pris ses deux enfants et a quitté leur foyer bien-aimé pour chercher refuge dans un endroit plus sûr. Après un voyage difficile et dangereux, ils ont finalement trouvé refuge dans le nord de l'Allemagne, en mai 1945. Ils n'avaient plus rien, à l'exception des vêtements qu'ils portaient. Mais Oma a continué de faire ce qu'elle était capable de faire : elle priait avec ses enfants, tous les jours. Elle chantait avec eux les cantiques de Sion, qu'elle connaissait par cœur, tous les jours.

La vie était extrêmement difficile et, pendant de nombreuses années, leur principal souci était de pouvoir se nourrir. Puis, en 1955, mon père, alors âgé de 17 ans, est entré dans une école professionnelle dans la ville de Rendsburg. En passant devant un bâtiment, il a vu une petite pancarte à l'extérieur qui disait : « Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage » — « L'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours ». Il s'est dit : « C'est intéressant, c'est l'Église de maman. » Alors, en rentrant chez lui, il a dit à Oma qu'il avait trouvé son Église.

Vous pouvez imaginer ce qu'elle a dû ressentir après presque vingt-cinq ans sans contact avec l'Église. Elle était déterminée à y assister le dimanche suivant et a convaincu mon père de l'accompagner. Rendsburg se trouvait à plus de 30 kilomètres du petit village où ils vivaient. Mais Oma n'allait pas laisser cela l'empêcher d'aller à l'église. Le dimanche suivant, elle est montée sur son vélo avec mon père, et ils sont allés à l'église.

Lorsque la réunion de Sainte-Cène a commencé, mon père s'est assis au dernier rang, espérant que cela se terminerait rapidement. C'était l'Église d'Oma, pas la sienne. Ce qu'il voyait n'était pas très encourageant : une assemblée constituée de quelques femmes âgées et de deux jeunes missionnaires qui dirigeaient toute la réunion. Mais ils ont commencé à chanter et ils ont chanté les cantiques de Sion que mon père

'ua himene 'e rāua i te mau himene o Ziona, 'e 'oia ho'i 'ua pure 'e rāua—i te mau mahana ato'a. Hōē 'itera'a o te 'Ēkālesia 100 i ni'a i te hānere fa'atuhia i ni'a i te 'utuāfare.

I te matahiti 1945, tei roto tō'u pāpā rāua i te nu'u faehau i roto i te tāma'i, ātea roa i tōna 'utuāfare. 'A piri mai ai te mau 'enemi i tā rātou fare fa'āpu, 'ua rave Oma i tāna nā tamari'i 'āpi 'e 'ua fa'aru'e i tā rātou fare fa'āpu herehia, nō te 'imi te ha'apūra'a i te hōē vahi pāpū a'e. I muri mai i te hōē tere fifi 'e te 'ata'ata, 'ua 'itehia mai iāna i te hōpe'a te hōē ha'apūra'a i te āva'e Mē 1945 i te pae apato'erau nō Heremani. 'Ua toe noa mai ia rātou te mau ahu noa i ni'a i tō rātou tino. 'Ua tāmau noa rā Oma i te rave i te mea tāna e nehenehe : 'ua pure 'oia 'e tāna nau tamari'i—i te mau mahana ato'a. 'Ua himene 'oia 'e rāua i te mau himene o Zion 'o tāna i tāmau ā'au—i te mau mahana ato'a.

E mea fifi rahi roa te orara'a 'e e rave rahi matahiti rōtahihia i ni'a i te ravera'a ōhie pāpū, tē vai ra te mā'a i ni'a i te a'ira'a mā'a. Terā rā i te matahiti 1955, e 17 matahiti tō tō'u pāpā, 'ua haere 'oia i te fare ha'api'ira'a tōro'a i te 'oire nō Rendsburg. 'Ua haere atu 'oia nā mua i te hōē fare tahua 'e 'ua 'ite atu i te hōē parau pāpā'i na'ina'i i rāpae'au e tai'ohia « Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage »—« Te 'Ēkālesia a Iesu Mesia i te Feiā Mo'a i te mau Mahana Hope'a nei ». 'Ua feruri 'oia, « mea fa'ahiahia roa ; e fare purera'a teie a māmā ». Nō reira, i tōna ho'ira'a i te fare, 'ua parau atu 'oia ia Oma ē 'ua 'itehia iāna [tō'u pāpā] i tāna fare purera'a.

E nehenehe 'outou e feruri i te mea tāna i putapū i muri a'e e 25 matahiti, 'aita 'oia i 'ite a'e i te 'Ēkālesia. 'Ua fa'aoti 'oia e haere i te sābati nō muri a'e 'e 'ua tītau i tō'u pāpā e haere nā muri iāna. 'Ua hau i te 32 km te ātea ia Rendsburg i te 'oire na'ina'i i te vāhi rātou e fa'aea ai. 'Aita rā te reira i tāpe'a ia Oma 'ia haere i te purera'a. Te sābati i muri mai, 'ua rave 'oia i tōna pere'o'o ta'ata'ahi 'e tō'u pāpā 'e 'ua haere atu i te fare purera'a.

'A ha'amata ai te purera'a ōro'a, 'ua pārahi atu tō'u pāpā i te āna'ira'a pārahira'a hōpe'a, ma te ti'aturi e fa'aoti o'i'o te purera'a. 'O te fare purera'a teie a Oma, 'eiaha ra i tāna. Te mea tāna i hi'o e 'ere roa i te mea fa'aitoito : te tahi noa mau vahine ruhiruhiā i reira 'e e piti misiōnare 'āpi 'o tē fa'atere ra i te purera'a. Terā rā i muri mai, 'ua ha'amata rātou i te himene 'e 'ua himene rātou i te mau himene nō Ziona 'o tā tō'u pāpā i fa'aro'o

avait entendus depuis tout petit : « Venez, venez, sans craindre le devoir », « Ô mon Père », « Au grand prophète ». En entendant ce petit groupe chanter les cantiques de Sion qu'il connaissait depuis son enfance, son cœur a été touché, et il a su immédiatement et sans l'ombre d'un doute que l'Église était vraie.

La première réunion de Sainte-Cène à laquelle ma grand-mère a assisté après vingt-cinq ans est aussi celle où mon père a reçu une confirmation personnelle de la véracité de l'Évangile rétabli de Jésus-Christ. Il s'est fait baptiser trois semaines plus tard, le 25 septembre 1955, avec mon grand-père et ma tante.

Plus de soixante-dix ans se sont écoulés depuis cette petite réunion de Sainte-Cène à Rendsburg. Je pense souvent à Oma, à ce qu'elle devait ressentir pendant ces nuits solitaires, faisant les petites choses simples qu'elle pouvait faire, comme prier, lire et chanter. Alors que je me tiens ici aujourd'hui à la conférence générale et que je parle de ma grand-mère, mon cœur est rempli d'humilité et de gratitude pour sa détermination à respecter ses alliances et à faire confiance au Seigneur malgré ses épreuves. Je suis touché, non seulement par son exemple, mais aussi par celui de merveilleux saints dans le monde qui, dans leurs situations personnelles difficiles, se concentrent sur la simplicité en Christ, voyant peut-être peu de changement maintenant, mais ayant confiance que de grandes choses arriveront un jour futur.

4. Les choses petites et simples

J'ai appris, par expérience personnelle, que les choses petites et simples de l'Évangile, et le fait de nous concentrer fidèlement sur le Christ nous conduisent à la vraie joie, permettent à de puissants miracles de se réaliser et nous donnent la confiance que toutes les bénédictions promises s'accompliront. C'est aussi vrai pour vous que pour moi. Comme l'a dit Jeffrey R. Holland : « Certaines bénédictions se manifestent rapidement, d'autres tardivement, certaines uniquement aux cieux, mais pour ceux qui embrassent l'Évangile de Jésus Christ, elles se manifestent. » J'en témoigne au nom de Jésus-Christ. Amen.

i tōna tamari'ira'a : « Haere mai e te feiā mo'a », « Tō'u Metua », « 'Auē te ta'ata i parau ia Iehova ». Te fa'aro'ora'a i teie nana iti e hīmene ra i te mau hīmene nō Ziona 'o tāna i 'ite mai tōna tamari'ira'a, 'ua puta roa ia tōna 'āau, 'e 'ua 'ite 'oi'oi 'oia 'e ma te fē'a'a 'ore e parau mau te 'Ēkālesia.

Te purera'a 'oro'a mātāmua tā tō'u māmā rū'au i haere i muri a'e e 25 matahiti, 'o te purera'a ia tā tō'u pāpā i fa'ari'i i te hōē ha'apāpūra'a nōna iho nō te parau mau o te 'evanelia tei fa'aho'i fa'ahou-hia-mai a Iesu Mesia. 'Ua bāpetizohia 'oia e toru hepetoma i muri mai, te 25 nō Tetepa 1955, 'e tō'u pāpā rū'au 'e tō'u pātea.

'Ua hau i te 70 matahiti i ma'iri mai te taimē o teie purera'a 'oro'a iti i Rendsburg. Pinepine vau i te manāo ia Oma, i te mea tāna i putapū i teie mau pō mo'emōe, te ravera'a i te mea iti 'ōhie 'o tāna e nehenehe e rave, mai te pure, te tai'ō 'e te hīmenera'a. 'A ti'a ai au i'ōnei i teie mahana i roto i te 'āmuira'a rahi 'e te paraura'a nō ni'a i tō'u Oma, tōna fa'aotira'a 'ia ha'apa'o i tāna mau fafaura'a 'e 'ia ti'turi i te Fatu noa atu tōna mau fifi, 'ua fa'ai i tō'u 'āau i te ha'eha'a 'e te māuruuru rahi—'eiaha noa nōna nō e rave rahi ato'a rā feiā mo'a fa'ahiahia nā te ao nei 'o tē fa'atumu nei i ni'a i te 'ōhiera'a o te Mesia i roto i tō rātou orara'a fifi, ma te 'itera'a paha te iti o te taurira'a i teie mahana, ma te ti'aturi rā i te mau mea rarahi e tupu mai i te hōē mahana.

4. Te iti 'e te 'ōhie o te mau mea ato'a

'Ua ha'api'i mai au nā roto i tō'u iho 'itera'a ē, te mau mea iti 'ōhie o te 'evanelia 'e te rōtahira'a i ni'a i te Mesia ma te fa'aro'o, e arata'i ia te reira ia tātou i te 'oa'oa mau, e fa'atupu i te mau temeio pūai 'e e hōro'a ia tātou te ti'aturira'a ē, te mau ha'amaita'ira'a tei parau-fafau-hia e tupu mau ā. E parau mau ato'a te reira nō 'outou 'e nō'u iho. I roto i te mau parau a Elder Jeffrey R. Holland, « e tae 'oi'oi mai te tahi mau ha'amaita'ira'a, e taere te tahi, 'e te tahi e tae mai i te ra'i ; nō rātou rā e tauahi i te 'evanelia a Iesu Mesia, e haere mai iho ā te reira ». Nō te reira tē fa'a'ite pāpū ato'a nei au i te i'oa o Iesu Mesia, 'āmene.